

Dodatek č. 1
k partnerské smlouvě uzavřené dne mezi

Níže podepsaní účastníci a, to

Obec Babylon

se sídlem: Babylon 27,344 01 Domažlice

IČ: 00572551

zastoupená: Pavlem Bambáskem, starostou obce

jako „klient“ na straně jedné

a

BABYLON, z. s.

se sídlem Babylon 27, 344 01, IČO: 26612437

zastoupen Radkem Kudrnou, místopředsedou spolku

(dále jen „spolek“)

uzavřeli dne 25. 2. 2025, Partnerskou smlouvu (dále jen „Smlouva“).

I.

Smluvní strany se dohodly na úpravě Smlouvy tak, že ruší čl. II Smlouvy a v plném rozsahu jej nahrazují následujícím zněním:

Článek II.

Předmět smlouvy

- 2.1. Smluvní strany se dohodly, že budou spolupracovat při naplňování cílů obce Babylon zmíněných v čl. I odst. 1.1. této smlouvy.
- 2.2. Spolek se proto zavazuje k pořádání kulturních a společenských akcí v obci jako např. Léto Babylon, stavění máje, organizace dětského maškarního plesu, lampiónového průvodu, závodu dračích lodí, organizování dobrovolnické činnosti (čištění vodních zdrojů, údržba zeleně).
- 2.3. Obec Babylon konstatuje, že má v úmyslu, za využití podpory projektu „Podpora vybudování, zlepšování a rozšiřování drobné infrastruktury na venkově“, nakoupit následující itinerář a drobnou infrastrukturu:
- autobusová zastávka
 - informační tabule
 - fotbalová střídačka
 - lavička s držákem na kola
 - venkovní cvičicí stroje
 - party vybavení (pivní sety, stany apod.)
- 2.4. Obec Babylon se zavazuje:
- a) poskytnout spolku dle svých možností prostory k organizování uvedených akcí,
 - b) umožnit propagaci činnosti spolku a jím pořádaných akcí na itineráři zmíněném v čl. 2.3. této dohody (zejména na informační tabuli obce, stěnách autobusové zastávky a fotbalové střídačky),
 - c) vypůjčit party vybavení k zajištění pořádání kulturních a společenských akcí v obci dle čl. 2.2. této dohody,



inventář *

2.5. Spolek se v souvislosti s naplňováním této dohody zavazuje k:

- aktivnímu využívání itineráře zmíněného v čl. 2.3. této dohody k propagaci dle předchozího odstavce,
- aktivnímu využívání lavičky s držákem na kola a venkovních cvičicích strojů ke své činnosti,
- aktivnímu využívání party setů při pořádání kulturních a společenských akcí,
- k údržbě itineráře zmíněného v čl. 2.3. této dohody spořívající v úklidu jednotlivých prvků a jejich okolí, jakož i k drobným opravám tohoto itineráře.

Spolek se zavazuje činnosti zmíněné v tomto článku pravidelně dokumentovat a podat o nich obci Babylon souhrnnou zprávu vždy nejpozději do 31.1. kalendářního roku následujícího po roce, ve kterém byla zmíněná činnost prováděna.

2.6. Smluvní strany doplňují, že součástí vzájemné spolupráce je poskytnutí dotace ve výši 35 000,- Kč ze strany obce Babylon, která již byla poskytnuta na základě veřejnoprávní smlouvy ze dne 20.11.2024.

II.

1. Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají beze změny.
2. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tento dodatek byl bez jakéhokoliv omezení, včetně všech případných osobních údajů ve smlouvě uvedených, zveřejněn na oficiálních webových stránkách obce. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
3. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tento dodatek před jeho podpisem přečetly a že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, což stvrzují svými podpisy.
4. Tento dodatek se vyhotovuje ve dvou vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom.

V Babylonu dne 28. 3. 2025

V Babylonu dne 28. 3. 2025

Obec Babylon
Pavel Bambásek
starosta obce



BABYLON, z. s.
Radek Kudrna
místopředseda spolku

* OPRAVENA PÍŠAŘSKÁ CHYBA

